

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

2006/2018(BUD)

14.9.2006

YTTRANDE

från utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

till budgetutskottet

över förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007
(C6-.../2006 – 2006/2018(BUD))

Avsnitt III – Kommissionen

Föredragande: Piia-Noora Kauppi

PA_NonLeg

FÖRSLAG

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män uppmanar budgetutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Europaparlamentet erinrar om principen om integrering av jämställdhetsperspektivet, som infördes genom Amsterdamfördraget och som innebär att jämställdhetsperspektivet inte bara skall anläggas i fråga om åtgärder som syftar till att främja lika möjligheter utan skall införlivas i alla politiska beslut och på alla nivåer i budgetförfarandet genom så kallad gender budgeting.
2. Europaparlamentet påpekar att det i sin resolution av den 3 juli 2003 om gender budgeting – att utarbeta offentliga budgetar utifrån ett genusperspektiv¹ tog upp det faktum att offentliga budgetar, däribland EU:s, inte är könsneutrala utan påverkar kvinnor och män olika.
3. Europaparlamentet betonar att kommissionen bör utveckla ett system för övervakning och utvärdering som visar vilka effekter olika budgetposter har för män och kvinnor i fråga om genomförandet av jämställdhetsprincipen.
4. Europaparlamentet upprepar sin begäran om att gender budgeting skall tillämpas för att utvärdera och omstrukturera alla relevanta budgetprogram, åtgärder och politiska beslut, avgöra i vilken mån resursfördelningen är könsneutral eller inte och slutligen uppnå könsneutralitet, där båda könen beaktas i lika hög grad.
5. Europaparlamentet beklagar att omarbetningen av Avdelning 04: *Sysselsättning och socialpolitik* resulterat i att *Jämställdhet mellan kvinnor och män* inte längre kvarstår som en egen rubrik och att hänvisning till frågan nu saknas. Parlamentet anser att den nya rubriken på kapitel 04 04, *Sysselsättning och social solidaritet*, minskar jämställdhetsfrågornas auktoritet och synlighet. Parlamentet föreslår därför att en hänvisning till jämställdhet inkluderas i den nya rubriken på kapitel 04 04.
6. Europaparlamentet betonar att budgeten bör återspegla de strategier som lagts fram i åtgärdsplattformen från Beijing samt Lissabonstrategin för att kvinnor på ett balanserat sätt skall finnas företrädta bland arbetsmarknadens parter och i högre grad medverka vid beslutsfattandet inom ekonomin samt få ökat tillträde både till utbildning och till planer och program med anknytning till forskning, teknik och informationsområdet.
7. Europaparlamentet anser att en av prioriteringarna för EU:s budget för 2007 är behovet av att ta hänsyn till utvidgningen med Rumänien och Bulgarien och omfördelningen när det gäller en rad viktiga budgetposter. Parlamentet betonar vikten av att se till att dessa länder får full tillgång till program som handlar om frågor som rör jämställdhet och kvinnors rättigheter.
8. Europaparlamentet påpekar att det i en situation där föranslutningsstödet till Turkiet (budgetpost 22 02 04 01) hela tiden ökar är absolut nödvändigt med ökat stöd till Turkiets

¹ EUT C 74 E, 24.3.2004, s. 746.

arbete med att förbättra skyddet av de mänskliga rättigheterna och framför allt kvinnors rättigheter, samt föreslår att en viss procentuell andel av medlen skall öronmärkas för åtgärder och program, utgående från tillräckligt stora anslag, och inriktas på att förbättra jämställdheten och skyddet av kvinnors rättigheter, framför allt åtgärder och program som genomförs tillsammans med kvinnoorganisationer i medlemsstaterna.

9. Europaparlamentet upprepar det som påpekats både i slutsatserna från Europeiska rådets möte i Thessaloniki den 19 och 20 juni 2003 och i parlamentets egen resolution av den 1 juni 2006 om kvinnornas situation i väpnade konflikter och deras roll i återuppbyggnaden och den demokratiska processen i länder som just genomgått en konflikt¹, nämligen att kvinnor har en aktiv roll att spela i fredsskapande och fredsbevarande syfte samt för tryggandet av demokratin. Parlamentet anser att EU:s bistånd till länder och regioner som ödelagts av väpnade konflikter och krig, såsom Afghanistan, Irak och Libanon, uttryckligen bör kopplas till gynnandet av denna roll och till kvinnors återinträde och deltagande i samhällslivet samt det ekonomiska och politiska livet. Parlamentet anser att fullständig insyn i anslagen till återuppbyggnad i Afghanistan, Irak och Libanon därför måste garanteras genom att det inrättas budgetposter enkom för detta ändamål.

¹ Texter antagna detta datum, P6_TA(2006)0245.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Förslag till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007 – Avsnitt III – kommissionen
Förfarnadenummer	2006/2018(BUD)
Ansvarigt utskott	BUDG
Yttrande Tillkännagivande i kammaren	FEMM
Förstärkt samarbete – tillkännagivande i kammaren	
Föredragande av yttrande Utnämning	Noora Kauppi 21.2.2006
Tidigare föredragande av yttrande	
Behandling i utskott	11.7.2006 13.9.2006
Antagande	13.9.2006
Slutomröstning: resultat	+: 22 -: 1 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Edit Bauer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Claire Gibault, Lissy Gröner, Zita Gurmai, Anneli Jäätteenmäki, Piia-Noora Kauppi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Christa Prets, Marie-Line Reynaud, Raül Romeva i Rueda, Amalia Sartori, Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Anna Záborská
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Iratxe García Pérez, Ana Maria Gomes, Zita Pleštinská, Karin Resetarits
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	
Anmärkningar (tillgängliga på ett enda språk)	...